

Nýtt sjúkrarhús í Hoydølum.

Úthjóðað verður til telving um eitt fullfíggjað uppskot til nýbyggjan.

Úttan at hefta seg til nakað uppskot, er samtykt at lata 100 kr. til hann sum nevndin kann ætla at hava tað best nýtuliga uppskotið, meðan næsti maður fær 50 kr.

Uppskotið skal umfata: tekningar, greinligar frágreiðingar og kostnaðarættan. Tekning yvir byggjulendi fæst til láns við at gjalda 5 kr.

Uppskot mugu vera nevndini í hendi áðrenn 1. april komandi, og fæst frá nevndarformanni Nyholm Debess, Tórshavn, nærri frágreiðing.

Nevndin fyri sjúkrarhúsinum í Hoydølum.

Ovvar og komfýrar, vakrir, góðir og billigir fáast hjá Olaf Petersen, Tórshavn.

Husholdningsskolen.

3-Maaneders Kursus begynder til Maj.

Íslandstíðindi.

(Frá tíðindamanni okkara).

Reykjavík 3.—3.—31.

Lønviðurskipti.

Sum fyrr frágreitt, hava tingingar um lön- og onnur arbeiðs- viðurskipti farið fram í seinasta og næstseinasta mánað. Hóast tað ikki sá væl út til semju millum arbeiðarafólkið og arbeiðsgevarar, so eru nú sáttmálar gjordar millum arbeiðsgevarar og arbeiðsmannafeløg um landið.

Tað má sigast um allar samningar ið gjordir eru, at arbeiðarar hava vunnið eitt gott fet fram.

Her skal í stuttum nevnt domi um framgongdina. Á Fáskrúðarfirði var hesin samningur gjordur partanna millum:

1. Lössuarbeid:

Dagsarb.	1 kr. í tíman.	Hæðkað.
Yvirtíðsarb.	1,50	— 40
Náttararb.	1,50	— 70
Haltdagsarb.	2,00	— 120

2. Kol- og Saltflossing:

Dagsarb.	1,30 kr. í tíman.	Hæðkað.
Yvirtíðsarb.	1,70	— 90

3. Fyrifallandi arbeið:

Dagsarb.	0,90 kr. í tíman	Hæðkað.
Yvirtíðsarb.	1,00	— 20
Náttararb.	1,40	— 50
Haltdagsarb.	1,40	— 60

Tað kann í hesum víðfangi vera vert at nevna, hvat ið komið er á samt um viðvíkjandi fiskalon hjá konufólki.

Vaskingarlon:

100 torskar yvir 18"	kr. 2,00
— longur	— 2,00
— hýsur	— 1,10
— stór-upsar	— 1,30
— smá-upsar	— 1,05
— labrador-fiskar yvir 18"	— 1,35
— undir	— 0,65
— smáfiskar	— 1,15

Nýtt ferða- og farmaskip.

Eimskipafelagið Íslands hevur nú nort skipafloata sín við einum nýggjum stásiligum farið, eitt nýtt 2000 tons stórt eimskip, ið skýrt er »Dettifosse».

Hitt Íslandska skipafelagið eigur nú 6 skip, ið ganga í regluligari ferð millum Íslands, Danmark, Týskaland og Bretland.

Radio.

10.—14. Marts.

Tirsdag 10. Marts.

10,00: Vejmeldingar.
10,10: Fiskerinoterar.
10,15—10,45: Skoleudsendelse.
14,00—16,00: Eftermiddagskoncert.
Ca. 14,45: Oplæsning.
16,40: Børskurser og Varenoterar, samt Fiskeri-Markedsberetninger.
16,50—17,20: Svensk Foredrag.
17,20—17,50: Tysk Undervisning.
17,50: Vejmeldingar.
18,00: Pressemeldelser.
18,20—18,50: Foredrag.
19,00—20,15: Københavns Kommuneskoler og Gymnasiers Sangopvisning.
20,15—20,55: Oplæsning.
20,55—21,20: Munter Musik.

Onsdag 11. Marts.

10,00: Vejmeldingar.
10,10: Fiskerinoterar.
10,15—10,45: Skoleudsendelse.
14,30—16,30: Eftermiddagskoncert.
Ca. 15,15: Kvindernes halve Time.
16,40: Børskurser og Varenoterar, samt Fiskeri-Markedsberetninger.
17,50: Vejmeldingar.
18,00: Pressemeldelser.
18,30—19,00: Landbrugsforedrag.
20,40—21,10: Stor i Skrobeltighed (Lystspil). Derefter Pressemeldelser.
21,50—23,30: Transmission af Dansemusik fra Restaurant »Wivel». Dajos Belas Orkester.

Torsdag 12. Marts.

10,00: Vejmeldingar.
10,10: Fiskerinoterar.
14,05—14,25: Vor Tids danske Sange.
14,30—16,00: Transmission fra Restaurant »Wivel».
16,00—16,40: Udsendelse for Drengene.
16,40: Børskurser og Varenoterar, samt Fiskeri-Markedsberetninger.
17,20—17,50: Engesk Undervisning.
17,50: Vejmeldingar.
18,00: Pressemeldelser.
18,20—18,50: Foredrag.
19,00—21,00: Statsradiofonien Opera-Aften. Derefter Pressemeldelser.

Fredag 13. Marts.

10,00: Vejmeldingar.
10,10: Fiskerinoterar.

10,15—10,45: Skoleudsendelse.
11,00—13,00: Transmission fra Restaurant »Wivel».
14,00—16,00: Eftermiddagskoncert.
Ca. 14,45: Oplæsning.
16,00—16,30: Udsendelse for Børnene.
16,40: Børskurser og Varenoterar, samt Fiskeri-Markedsberetninger.
16,50—17,20: Foredrag: Nogle Forhold vedrørende Fiskeriet paa de nordgrønlandske Banker. Kaptajnlojtnant Kai Dahl.
17,20—17,50: Tysk Undervisning.
17,50: Vejmeldingar.
18,00: Pressemeldelser.
19,00—19,10: Erbodigst Uge-revy.
19,15—21,30: Diskussion om Verdenskrisen. Derefter Pressemeldelser.

Lørdag 14. Marts.

10,00: Vejmeldingar.
10,10: Fiskerinoterar.
10,15—10,45: Skoleudsendelse.
11,15—11,45: Skoleudsendelse.
14,00: Udsendelse for Børnene.
14,30—16,30: Eftermiddagskoncert.
Ca. 15,15: Oplæsning.
16,40: Børskurser og Varenoterar, samt Fiskeri-Markedsberetninger.
16,50—17,20: Foredrag.
17,20—17,50: Fransk Undervisning.
17,50: Vejmeldingar.
18,00: Pressemeldelser.
18,30—19,00: Foredrag.
21,00: Pressemeldelser.

Josefina.

Eg, skal eg siga tykkum, eg gekk mær fram fyri mannin, sum sat á steinum og græt, og kendi hann. Tað var eitt konufólk — vit kenna hana ell, tilikin sum hon er bæði fyri sín gæk og sitt fják, og seinast men ikki minst — læst bi not læst, sum tað eitur á modernum føroyskum máli — fyri sín dans. Tað var Josefina Coralia Baker.

Ja, eg segði hoi sat á steinum, áttu so var; hon var gingin sær ein túr eftir Sundsvegnum, og táð gumpurin er nakað ryllatur, og hon hevði gingið skjótt, hevði hon sett sín heita enda niður á ein kaldan stein. »Forandring fryder, plaga tey at láta, tað er so við, tað er so við. Men, skal eg siga tykkum, tað var eingin »frydere» á henni, á tí tað var verri enn so. Ólukkabeistið sat og græt, ja, græt sum hon var flongd. Og tað var hon kortini ikki, hóast hon kundi trøngt til tað, bæði fyri eitt og annað, bæði fyri dattin og dattin; nógv fyri dattin og meira fyri dattin.

»Góðan dag, gott veður í dage, sigt eg.

»Oh, yes my dear, et Hundetøj at leve iblandt, ska' je' si' Deme».

Ringt undirtoyt, lítlið yvirtoyt haldi eg hana sípa til, og práti sum vert um hetta útlendska stásið, konufólkini ganga í, nei, hanga uppá seg.

»De ta'r fejl min gode Mand», sigur hon »jeg mener det er nogle rædsomme Mennesker vi ska' omgaa».

»Nú, nú», helt eg, »nú mæla tygum ov grofte.

»Nej, ikke Spor af grov; fri, sund Sans, det er det hele», habbar hon so ógvuligt, so eg ikki rættliga fati meira enn annahvørt orð. »Je' sku' lære, opdrage, udstyre med aandelig Føde disse Mennesker, je' er kommen til. Je' sku' modernisere dem med Dans og Gymnastik. Skam og skidne Ord faar je' for det hele. Ja, er det ikke til at blive bedrovet over?»

Mær tykt næsten synd i henni, sum hon sat, og knappliga tagaði hon. Nú man hon vera kólnað helt eg og tók til hógvuna, og skuldi fara.

»Ja, syn's De ikke det er trist min gode Mand, og for lidt siden

Maskinskriving

kann lærast hjá

OLAF PETERSEN
Tórshavn.

forsøgte je' me' som Sherlock Holmes, det gik osse galt. Je' opnaede Skylden for Arrangementet, det var Slutresultatet. Je' tror je' pækker mit Kluns og rejser bort herfra. »Tað haldi eg við tygum». So fór eg til gongu, og hon var sitandi eftir á steinum.



Dagin eftir fekk eg sendandi hetta vakra bileti av henni.

L. S.

En halv Time.

30 Minutter er kun en Brøkdelt af Døgnet 24 Timer. Men alligevel — Spil af disse 30 Minutter hver Dag Aaret rundt bliver et ubrydt Tab.

Paa den anden Side: 30 Minutters Klogelig Anvendelse hver Dag giver en tilsvarende stor Gevinst.

For Eksempel: Hvis Du finder, at tysk Grammatik er umulig at lære, saa paa Grammatiken i din Lærebog.

Hvis du har vanskeligt ved at regne, saa læs en halv Time ekstra hver Dag Aaret rundt, og du vil blive en af din Klasse allerdugsteligste.

Hvis din Skrift er ubehjælpesom, saa skriv en halv Time hver Dag, og dine Bogstaver vil tilslut staa der saa flot, som om det var Læseren, der havde skrevet dem.

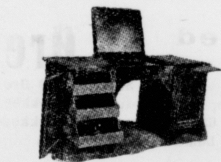
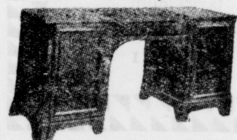
En halv Times ekstra Energi hver Dag kan gøre Underværker til Gavn for Dig. Du kan lære et Verdenssprog paa disse halve Timer.

Du kan lære at spille Violin og Piano — hvis dine Forældre har et — Du kan erhverve Dig Kundskaber paa mangfoldige Omraader, lære at regne, at stenografere, at skrive flydende Stil.

— Brug da en halv Time hver Dag paa en særlig fornuftig Maade!

J. P. B.

En Overraskelse.



Man kommer ofte ud for mærkelige Ting i Retning af moderne Møbler. Hvad mener man om det Skrivebord, der ogsaa er Toiletbord, Skriveklappen er indvendig forsynet med Spejlglass. Skufferne er ligelædes dækkede af Spejlglassplader. Det er Arkitekt Ejnar Jensen, der er Møbler for det moderne Møbel.

AMERIKANSK

For at stille Baby tilfreds paa Køreturen i det Fri, har man fundet paa at installere en Fonograf i Barnevognen, saaledes at der synges Vuggesøiser for den Lille, naar alt andet slapper.

Aðalfundur

Føroya Búnaðarfelags

verður hildin ónsdagin 11. mars. Lýst verður í gøtum í Havn um tíð og stað.

Stjórnin.

Skiparar verða mintir á

at teir mugu ikki taka mann við sær til fiskiskap, sum ikki annaðhvørt kann prógva í ár at vera limur í Føroya Fiskimannafelag ella hevur árskort fyri 1931 sum felagi í Føroya skipara- og navigatørfelag. Um teir ikki halda hesar treytir, falla teir í bót 6 kr. fyri hvønn mannin bæði til Fiskimannafelagið og til Skiparafelagið. Eingin kann prógva at vera limur í Skiparafelagnum, uttan hann hevur árskort fyri 1931.

FØROYA SKIPARA- OG NAVIGATØRFELAG

Skipara- og besti-mannalønin 1931.

Semja er komin í lag millum Skiparafelagið og Reidarafelagið, og eru lönirnar tær somu sum í fjør, nevniliga skiparin 9 pct. og lippurnar, bestimaðurin 2 pct. og fiskipart. Eingin felagslimur má fara fyri minni lön. Í farmasigling til útlanda er skiparalønin 300 kr. um mánaðin, bestimannalønin 200 kr.

FØROYA SKIPARA- OG NAVIGATØRFELAG

Úr Føroyum.

Tórshavn.

Landslæknin.

Fylklæknin Zachariassen, úr Klaksvík, sum fingið hevur embættið sum landslæknir, tekur ikki við nýggja embætti sínum fyrr enn í juni mánað, tí tað er so nógv at greiða frá hondum í hansara stóra virki í Norðuroygggjum, áður enn hann kann sleppa til heilt.

Uppsegðin.

Arbeiðsgevarafelagsins uppsøgn av sáttmálanum við arbeiðsmannafelagið skrásetur ongar grundir fyri uppsøgnini. Hetta var altíð vitiligt, tí tað eru ongar grundir til at broyta nakað í sáttmálanum, uttan at stýtta um arbeiðsliðina, men tað kann eisini treingja til.

Sild.

Tað hevur ikki borið væl til við sildaveiðuni her heima hjá okkum í ár. Av teirri orsök er reiðuliga nógv av norskari sild flutt til oyggjarnar. Næstseinast ið »Lyr» var her, kom ein mongd av sild til tey bæði ís- og frystingarverkinu »Ísvirki», Tvøroyri og »Havnir isfela», Tórshavn. Men ovliðið var, tí við »Lyr» seinasta leygdagur kom aftur stórusildafarmur til Føroyar.